



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier/11,rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Ce document comporte une exigence de sécurité

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la Cité  
parlementaire  
222 Queen Street / 222, rue Queen  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> OPMPC Build. Elevator Cabs Rehab.	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP774-191809/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP774-191809	<b>Date</b> 2019-01-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PPS-018-27129	
<b>File No. - N° de dossier</b> 018pps.EP774-191809	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-02-01</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Groulx, Andy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 018pps
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-4102 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 990-4447
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC/TPSGC Operations – Langevin Building Opérations - Édifice Langevin 80 Wellington St. Ottawa, Ontario Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
EP774-191809/A	001	018PPS
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
20191809	018ppsEP774-191809	

---

Cette modification #001 est émise pour les raisons suivantes:

- 1 - Prolonger la date de fermeture
  - 2 - Répondre aux questions des soumissionnaires
  - 3 - Émettre l'addenda No. 1
- 

## 1 - PROLONGATION À LA DATE DE FERMETURE

Avis est donné aux soumissionnaires que la date limite de remise des soumissions pour le présent projet est par la présente REPORTÉE du **29 janvier 2019 à 14h** au **1 février 2019 à 14h**.

## 2 - Répondre aux questions de soumissionnaires

**Question 1 :** Il y a environ 15 semaines de délai pour les postes de commande paliers et de cabine, est-il possible de prolonger la période de construction de ce projet ?

**Réponse 1 :** Le délai de construction sera prolongé de 22 semaines.

**Question 2 :** En ce qui concerne les systèmes de communication d'urgence, qui sera responsable de l'acheminement du fil aux systèmes ?

**Réponse 2 :** Les systèmes de communication d'urgence ne sont pas requis dans le cadre de ce projet.

**Question 3 :** La TSSA exige des soumissions mineures B sur les mises à niveau des postes de commandes paliers et de cabine, et puisque vous êtes assujetti aux normes fédérales, inclurons-nous ces montants dans notre soumission ?

**Réponse 3 :** Oui, veuillez-vous référer à la section 1.2.5 de la section 14 20 06 du devis.

---

## 3 - ADDENDA N° 01

---

Les changements suivants aux documents de soumission entrent immédiatement en vigueur. Cet addenda fait partie intégrante des documents contractuels.

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
EP774-191809/A	001	018PPS
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
20191809	018ppsEP774-191809	

---

### Invitation à soumissionner

### Supprimer SA06 DURÉE DES TRAVAUX au complet et insérer la suivante :

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les **vingt-deux (22)** semaines à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.

### Appels d'offres

### Supprimer IDENTIFICATION DU PROJET au complet et insérer la suivante :

#### IDENTIFICATION DU PROJET :

R.090841.003 - Rénovation des Cabines d'ascenseur au Bureau du Premier Ministre  
80 rue Wellington, Ottawa, ON

Description du projet: Services Public et Approvisionnement Canada requiert les services d'un entrepreneur pour la rénovation complète des cabines intérieures des quatre ascenseurs pour passagers situés dans l'édifice qui contient les bureaux du Premier ministre et du Conseil privé.

Les documents d'appel d'offres décrivent les travaux de remplacement des finitions murales, de planchers et des plafonds incluant les luminaires et les panneaux de contrôle. La réalisation des travaux comprendra quatre phases afin qu'un ascenseur soit rénové à la fois pendant que les trois autres demeurent en fonction.

Les travaux doivent être terminés dans un délai de **vingt-deux (22) semaines** suivant l'adjudication du contrat.

### **FIN DE L'ADDENDA**

TOUT AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS